

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

5 aargang

Onsdag 22 juli 1914

Nr. 29

## Norske fiskerier.

Uken 12—18 juli.

**A**V NORDSJØSILD er intet meldt indbragt i ukens løp.

Brislingfisket. I uken 6—11 juli tilførtes der Stavanger 21 780 skjegger brisling, 9850 skjegger blanding og 10 820 skjegger smaasild. Brislingen var for den væsentligste del fanget inden Søndre Bergenhus amt nemlig 20 310 skjegger og 1440 skjegger inden Stavanger amt. Prisen var for brisling fra 3.50—4.00 kroner skjeggen, for blanding 1.75—2.00 og for smaasild 0.75.

Kystmakrelfisket er i avtagende. Der er siden forrige beretning meldt opfisket ca. 300 000 stk. Omtrent alt er fanget med not. Priserne er smaa.

Bankfisket. Til Aalesund sees i ukens løp at være indkommet et par dampere fra Tampen med 12—15 000 kg. rundfisk og 200—500 kg. kveite; fra Færøbankerne kom 1 dampør med 6000 kg. rundfisk og 300 kg. kveite. I ukens løp indkom der desuten endel motorbaater med ganske bra fangster fra 1000 kg. og opover til 4—5000 kg. rundfisk foruten litt kveite. Prisen paa kveite var 35—40 øre pr. kg.

Fra de øvrige steder berettes:

Andenes og Bleik. I uken 5—11 juli indbragtes 265 400 kg. fisk, hvorav 156 200 kg. svartkveite, 28 000 kg. blaalange og 20 000 kg. torsk; hele fangsten saltedes. Priserne var paa svartkveite 26 øre, blaalange 15 og torsk 16.

Røst. Fra 27 juni til 4 juli indbragtes ialt 51 500 kg. fisk, hvorav 30 000 kg. lange, 10 000 kg. brosme og 3000 kg. kveite. Prisen paa kveite var 35 øre, paa lange 18 og paa brosme 10 øre. I uken 5—11 juli intet nævneværdig fiske grundet agnmangel.

Moldøen. I uken 5—11 juli indbragtes 8600 kg. fisk og i uken 12—18 juli 10 500 kg.

Fetsildfisket. Av fetsild er kun meldt mindre partier stængt inden Søndre Trondhjems og Romsdals amter.

**Veiret:** Meteorologiske Observatorium beretter:

I den forløpne uke har der hersket rolige veirforhold saagodtsom over hele landet. Mandag og tirsdag hadde Lofoten friskere nordostlig vind, likesom vindstyrken paa Finmarkskysten ogsaa var noget større først i uken. Vinden blæste paa de nordlige kyster for det meste fra nord- og vestkanten og bragte derfor temmelig kjølig havluft, mens landets øvrige kyster gjenemgaaende hadde varmt veir, tildels endog meget varmt.

Paa Vestkysten og den største del av den nordenfjeldske kyst har der optraadt adskillig taake; den har indfundet sig ut paa morgensiden og har igjen lettet i løpet av formiddagen. Dette var tilfældet paa Vestkysten søndag, mandag og tirsdag, mens Romsdalskysten og det trondhjemske hadde adskillig taake ogsaa i den sidste halvpart av uken.

## Beretninger.

### Fetsildfisket.

Fra lensmanden i **Vannerven** til Romsdals amt, dat. 9/7 1914: Herved tillater jeg mig at indberette, at der under 7 ds. er stængt ca. 150 maal smaasild og brisling ved Tunem i Syltefjorden. Ved Fiskaa er igaar stængt et lignende kvantum. Kvaliteten er god, det stængte endnu usolgt, faa kjøpere.

Fra lensmanden i **Aure** til Romsdals amt, dat. 11/7 1914: Denne uke 12 mindre sildestængt opgit til 2400 maal 4—5—6 streks, væsentlig 4—5 streks, pris 13—16 kr. maalet, av forrige og denne ukens stængt optat 2180 maal, derav 1000 maal til sildoljefabrik, pris 3 kr. maalet, saltet handelsvare inden distriktet 700 tønner, avskibet Trondhjem letsaltet 2100 kasser, svarende til 700 maal, antagelig for tilvirkning saltet handelsvare.

Fra lensmanden i **Beiten** til Romsdals amt, dat. 11/7 1914: Denne og sidst i foregaaende uke 8 mindre stæng. Solem, Høtnes, Knarvik, Leiren, Leirsundet, Jørgensvaag, Hagen, Sørhalsnes i Tusteren, samt et mindre stæng Sæter i Halse. Ved Finnøen, Engvik, Tusteren to større stæng. Sortiment 4 streks, femstreks og smaasild, alt av god kvalitet, pris 5.50 til 16 kr. pr. maal. Disriktets samlede optagne fangst av fetsild 1730 maal, derav iset 670, solgt sildoljefabrik 50. Skjæresild 50 maal, saltet handelsvare 810 tønner, resten til hjemmeforbruk og agn.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem 18/7: Lensmanden Frøya indberetter: I denne uke 9—16 juli antages opfisket 250 maal sild i 5 maal stæng. Derav saltet handelsvare 400 td. Resten agnsild eller hjemmeforbruk. Totalkvantum 700 maal, derav saltet 650 td. Tilstede 5 notbruk med 60 mand. Lensmanden i Hitteren indberetter: I uken 9—16 ds. antages sat 7 stæng og opfisket 530 maal. Herav er intet iset, saltet handelsvare 795 td. Kvalitet 3—4. Totalsum 1030 maal, derav saltet handelsvare 1545 td. Tilstede 7 notbruk med 105 mand. Lensmanden i Hevne har 16 ds. indberettet: I Vingsfjorden er i slutningen av forrige uke gjort 3 sildestæng indeholdende ca. 1000 maal 4—5 streks samt utkast. Pris pr. maal 6 kr., tilstede 2 kjøpefartøier. Stiftamtmanden.

Opslag 9. 20/7: Fetsildfisket hittil ubetydelig, kun meldt endel fra Frøya, Hitteren og Aure.

### Sildefisket i Nordsjøen.

Opslag 9. 20/7: Ingen nordsjøsild meldt indbragt sidste uke.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 12—18 juli.

Det hollandske sildefiske utgjorde til 15 juli 47 555 tønner mot 34 901 i 1913 og 17 566 i 1912. Priserne var: Fuldsild 26.20—27.20, matjes 11.10—13 gylden pr. tønne.

Det tyske sildefiske utgjorde til 18 juli 60 280 fiskepakkede tønner mot 48 707 i 1913. Priser: Superior 50, sortierte 47, prima 44, kleine 42, matjes 31 *fl.* tonden.

Det skotske sildefiske utgjorde til 18 juli et saltet parti av 873 214 tønder mot 608 543 i 1913. Der eksportertes iaar 582 170 tønder mot 486 897 i 1913.

Det amerikanske makrelfiske. Konsulatet i Boston meddeler, at der til den 18 juli er saltet 6667 tønder. Prisen var for sommermakrel 9 dollars pr. tønde.

Fra fiskeriagent Asserson:

Hollandske sildefiske. Statistikk til 15 juni:

	Fangst tdr. (landpakket)	
	Antal turer	
1914.....	217	47 555
1913.....	163	34 901
1912.....	93	17 566
1911.....	220	52 962

  

	Pris i gylden pr. sjøpakket td. (kantje).	
	Fuldsild	
	Nordf.	Sydf.
1914.....	26.10/27.20	26.20/26.30
1913.....	28.60/29.20	22.50/23.00
1912.....	23.50/27.75	
1911.....	15.50	14.60

  

	Matjes	
	Nordf.	Sydf.
1914.....		9.50/13.20
1913.....	17.90	15.80
1912.....		11.90/12.50
1911.....	9.65/9.80	8.00

En række tyske loggere er inkommet med 2—400 kantjes, en enkelt med 460 og en med 86 kantjes.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 14 juli 1914:

Sildefisket i Skotland. Det virkelige sommersildefiske, som begyndte i forrige uke avgav et meget daarlig resultat over hele linjen, Shetland indbefattet; den eneste undtagelse var Orknøerne. Med den store flaate som opererer paa alle felter, blev der av fangsten kun saltet 54 000 tønder og det maa kaldes smaat stel. Priserne paa fersksilden hadde som følge en opadgaaende tendens, idet man paa fastlandet betalte fra 16/ for sjøsaltet sild til 33/9 pr. cran for den daglige fangst, Shetland 27/—36/ og Orknøerne 26/—30/. Veiret, mest stille og taakefuldt, avvekslende med lunefuld tropisk hete, som fryder den landlige del av befolkningen paa disse øer, hvor luften altid er tung, samstemmer ikke med fiskernes ønsker og gjerning og for tiden er veirli-

g i disfavør. Fiskerne paa Shetland paastaar at silden leker omkring i store stimer, men vil ikke „maske sig“, og de ønsker sig bare ruskeveir. En ferie er forresten ikke avveien, ti saltsildmarkedet er vedvarende uten liv, hvad det berettes fra Peterhead, men desuagtet er skibningen noksaa aktiv, særlig av de mest renomerte merker til Rusland, idet der allerede er eksportert opimot 1/2 million tønder, hvilket utgjør næsten 2/3 parter av det hele saltede kvantum til dato. Det tør være at skotterne har en følelse av fare fremover sæsongen, da det rapporteres at fisket i Astrachanstrøket er 20 pct. større end i forrige aar, mens det samtidig berettes, at fisket i distriktet mellem Baku og Petrowsk er 40 pct. mindre end fjoraarets og at priserne er 50 pct. større. Av disse tal fremgaar jo at konjunkturerne skulde ligge i salternes favør, saameget mer som veirliget forhaapentlig vil vedvare en god tid fremover som det er for tiden.

Hvad de sædvanlige fiskerhypoteser end leder til saa er det klart at silden gaar i smaaflokker efter de tal som den daglige fangst angir, hentet fra 5 av de største fiskevær:

Wick:

	Antal baater	Gjennemsnit	Antal crans	Priser
Fredag	190	16	3100	16/ —28/
Lørdag	200	7	1400	18/ —28/
Tirsdag	180	21	3800	20/ —28/
Onsdag	200	13	2600	22/6 —28/
Torsdag	180	9	1600	18/ —32/

Frazerburgh:

Fredag	211	—	2310	14/ —21/6
Lørdag	249	—	1382	16/ —30/
Tirsdag	136	—	2128	19/ —27/
Onsdag	255	—	2512	18/ —30/
Torsdag	180	—	1800	22/ —29/

Peterhead:

Fredag	212	9	1900	9/ —20/6
Lørdag	200	10	2000	16/ —22/
Tirsdag	156	6	700	18/6 —26/
Onsdag	202	8	1700	22/ —30/6
Torsdag	100	10	1100	24/ —33/9

Shetland, Lerwick:

Fredag	250	12	3000	26/ —30/
Lørdag	360	7	2500	26/ —32/
Tirsdag	220	10	2200	27/ —32/9
Onsdag	240	11	2600	29/ —34/9
Torsdag	200	9	1800	32/ —36/

Orknøerne, Stronsay:

Fredag	110	10 1/2	1600	22/3 —27/
Lørdag	130	25	3200	23/ —26/6

Tirsdag	230	16	3700	20/ —27/
Onsdag	240	10	2700	22/ —28/
Torsdag	140	10	1400	26/ —30/

Av ovenstaaende tabeller vil sees at fangsten ved Orknøerne var jevnt størst av alle fiskehavner. De bedst fiskende drivere ved Stronsay sidstleden lørdag drog fangsten 44—52 mil øst—sydøstlig retning; priser 30/—36/9. For norske drivgarnsfiskere vil dette felt utvilsomt være sikrest for tiden. Der er til dato for øgruppen officielt 70 000 crans, mot 32 700 ifjor.

De hollandske og tyske silde drivere er forsvundne fra fangstfeltet omkring Shetlandsøerne. Av de indkomne fartøier beretter skipperne at fangsten var mislig.

Det engelske fiske. North Shields. Ukens fangst var den største for hele sæsongen. Kvaliteten betegnes som delvis god. Silden er fremdeles smaa-faldende og er at by hverken salter eller røker. Man betalte desuagtet fra 26/—19/ paa lørdag. Ialt er opfisket til dato 43 000 crans, hvorav størsteparten er forbrukt hjemme. Ifjor til denne tid var utbyttet 11 000 crans mere.

## Telegrammer.

### Det skotske sildefiske.

Opslag 4. 21/7: Fiskeriagent Johnsen, Hull. telegraferer: Skotske sildefiske til 18 juli saltet 873 214 tønder mot 608 543 i 1913, Eksportert iaar 582 170 tdr. mot 486 897 i 1913.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 18/7: Hollandske sildefiske til 15 juli 47 555 tønder mot 34 901 i 1913, 17 566 i 1912. Priser: Fuldsild 26.20—27.20 matjes 11.10—13 gylden tonden.

### Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 20/7: Tyske sildefiske til 18 juli 60 280 fiskepakkede tønder mot 43 707 i 1913. Pris: Superior 50, sortierte 47, prima 44, kleine 42, matjes 31 *fl.* tonden.

### Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 21/7: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 6667 tønder mot 1751 i 1913. Pris sommermakrel 9 \$ pr. tønde.

### Sardinisket.

Til Bergens børs telegraferes: Havre 20/7: Gjennemgaaende bra fiske. Rognmarkedet flaut.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 20/7: Santander godt, Gijon nogenlunde, Vigo meget slet sardiniske. Rognmarkedet flaut.

### Kanadas eksport og import av fiskevarer i 1913—14.

Beretning fra Norges fiskeriagent i England.

#### Eksport.

Den samlede eksportverdi av fisk og fiskeprodukter i fiskalaaret 1913—14, ifølge toldvæsenets opgaver, er

20 623 560 \$ mot 16 336 721 \$ i det foregaaende aar, altsaa en forøkelse av 4 286 839 \$. Heri er ogsaa indbefattet varer som er indført og atter utført til en verdi av 111 289 \$ mot ifjor 106 101 \$. Varerne er opført under 37 poster av hvilke de viktigste er som følger:

Til	Tørret, saltet torsk, lange hyse etc.	Makrel fersk	Fersk og saltet fisk	Makrel saltet	Kveite fersk
	\$	\$	\$	\$	\$
Storbritannien ...	92 511	—	—	—	18 802
Forenede Stater..	1 135 030	143 503	216 516	273 283	264 410
Britisk Vestindien	833 109	—	—	49 616	—
Brasilien .....	691 313	—	—	—	—
Cuba .....	481 340	—	—	—	—
Andre lande ....	1 349 630	—	—	30 312	—

#### Import.

Ifølge de av toldvæsenet utarbeidede opgaver beløp verdien av indført fisk og fiskevarer til det indenlandske for-

bruk sig til 773 109 \$ i fiskalaaret som endte 31 mars 1914. Kvantumet og verdien av hovedartiklerne er som følger:

	Storbritannien kvantum & verdi		Forenede Stater kvantum & verdi		Ialt kvantum & verdi	
Torsk, hyse, etc. fersk, lbs. ....	—	—	183 303	9 099	183 303	9 099
Saltet, tør. ....	300	25	57 852	3 940	58 462	3 978
Saltet, raa. ....	—	—	1 240	73	1 240	73
Røket. ....	28 480	1 855	325	33	29 065	1 893
Kveite, fersk. ....	—	—	1 553 682	86 278	1 988 265	108 007
Sild, saltet. ....	1 417 096	66 952	296 587	15 985	2 850 127	139 026
„ røket. ....	6 051	414	—	—	6 551	414
Makrel, saltet. ....	6 600	320	3 418	495	13 616	911
Andensjøfisk, fersk	200	19	48 035	3 951	48 967	4 018
Do. hermetisk	61 916	7 755	26 896	2 637	107 313	11 670
Do. saltet. ....	—	—	5 210	309	5 210	309
Østers i skjæl, tdr.	—	—	6 043	28 191	6 074	28 260
„ løs, gls. ....	—	—	249 518	309 328	249 518	309 328
„ preservert. ....	1 000	75	34 865	4 515	44 020	6 425
Hummer, fersk, tdr.	—	—	227	3 309	227	3 309
„ hermetisk	948	220	896	182	5 729	1 216
Laks, fersk, lbs. .	—	—	2 033 283	55 740	2 034 417	55 813
„ saltet, „ .	—	—	66 145	4 512	66 625	4 552
Ansjos, sardiner i olje etc. ....	—	73 205	—	5 226	—	418 377
Fisk, fersk eller tørret i tdr., lbs.	4 080	999	693 866	49 165	919 494	71 721
Fisk, hermetisk, „	—	84 059	—	32 033	—	159 191

Av den saltede sild var 905 571 lbs. til en verdi av 46 287 \$ indført fra Holland. Totalverdien av fiskimporten fra Storbritannien var 246 054 \$.

Hull den 10 juli 1914.

### Markedsberetninger m. v.

Uken 5—11 juli.

Fiskeriagent Asserson indberetter under 18 ds.:

Saltsildmarkedet. I Hamburg har markedet været saa godt som for-

retningsløst i norsk sild. Det er flaut for alle sorter. Av skotsk sild er tilført ca. 2500 tdr. Shetland largefulls noteres med *Nb.* 42—44 pr.  $\frac{2}{2}$  tdr., *Nb.* 38—41 pr.  $\frac{1}{1}$  td., fulls *Nb.* 30—35, Østkysten largefulls *Nb.* 36—39, fulls *Nb.* 30—34. Tysk matjes noteres: 8/900 *Nb.* 30—31, 900/1000 *Nb.* 28 pr. tønne (ingen told).

I Stettin har prisen for enkelte sorter skotsk sild yderligere hævet sig. Der noteres for largefulls *Nb.* 38—40, fulls *Nb.* 33—34, matfulls *Nb.* 27—28, matties *Nb.* 21—25, i halvtønder *Nb.* 2—3 dyrere. Varmen la der som overalt en dæmper paa forretningen. Tidligfanget skotsk sild, hvorav betydelige partier lagrer, lar sig vanskelig avsette tiltrods for lave forlangender. Fra Peterhead meldes at skotske eksportører er blit enige med importører paa Kontinentet om at ha en sammenkomst i en tysk by, før Yarmouthfisket begynder, for at raadslaa om svævende anliggender. Tid og sted for sammenkomsten er endnu ikke bekjent. I norsk sild ligger forretningen fremdeles nede. I et enkelt tilfælde er slosild 5/600 omsat til *Nb.* 16. Vaarsild og skjæresild er uten efterspørsel.

Kjøbenhavn. I uken ankom 1400 tdr. fetsild, hvorav 700 tdr. solgtes fra skibssiden. Resten gik til lager eller blev videresendt. Prima, godt pakket notistersild notertes: 12/14 stk. pr. kg. kr. 37—39, 14/15 kr. 34—36, 17/18 kr. 30—31, 20/21 kr. 20—23. Der klages vedblivende over unødvendig let pakning, og kjøperne stiller sig mer og mer uvillige. Av Nordsjøfild tilførtes næsten intet. Omsætningen var ubetydelig til kr. 20—22.

Seimarkedet er vedblivende fast. Der har paa enkelte hold raadet nogen ængstelse, idet man nu er naadd til priser, som ikke tidligere er betalt. En indskrænkning i konsumenten derfor tænkes at bli følgen, saaledes at man heller gav negrene kjøt og i videre utstrækning henviste dem til ris. Fisken synes dog fremdeles at bli foretrukket; behovet øker aar for aar, og man synes ikke at ha vanskelig for at finde kjøpere. Som omtrentlige priser kan antagelig noteres: 50/60 cm. *Nb.* 75—76, 40/50 *Nb.* 72, 30/40 *Nb.* 67—68. 60/70 cm. betales antagelig med ca. *Nb.* 77 og 20/30 med *Nb.* 60—62. Disse størrelser forekommer dog sjeldent.

Fersksildmarkedet. I uken som endte 4 juli tilførtes 6300 kasser skotsk sild, og prisen varierte betydelig for de forskjellige kvaliteter. Høieste pris var *N.* 18—20 og laveste *N.* 7—10. I uken som endte 11 ds. tilførtes 9200 kasser skotsk sild. Høieste pris var *N.* 15—16, forøvrig yderst forskjellig, ned til  $2\frac{1}{4}$  *N.* og delvis usolgt. Denne uke har tilførslerne utgjort 6900 kasser, og prisen har været *N.* 16—3, fredag *N.* 15—9.

Av fersk fetsild ankom i forrige uke de første sendelser til Eckernförde og Kiel. Kvaliteten var udmerket og der betaltes *N.* 19—23 pr. kasse (à 55 kg.). 14 ds. ankom atter 7 jernbanevogner. Priserne gik da tilbake, idet der ikke betaltes mer end *N.* 10—11. 1 vogn kom til Altona og betaltes med *N.* 14.

Ferskfiskmarkedet. Heten har skræmt indlandet, og forsendelserne fra de herværende markeder er betydelig redusert. Det har især gaat ut over det som man her kalder „masses-fisk“, hyse, hvitting, torsk, sei, og trawlere har slette tider. Den herværende guanofabrik har tat ganske betydelige mængder smaafisk, som ingen ellers har villet ha. „Edelfisk“ som pigvar og forskjellige slags tunge er begjæret, idet alle hoteller bruker denne slags fisk. Det samme er tilfældet med laks og kveite. Laksen er yderligere steget, op til *N.* 1.60 pr.  $\text{P}$ , og kveite nyter ogsaa godt begjær, hvis den er av god kvalitet. Der har ogsaa denne uke været mindre pen kveite paa markedet, og det var paa et hængende haar at guanofabrikken hadde faat et betydelig kvantum, som solgtes for 10 pf. pr.  $\text{P}$ . Høieste pris for prima vare var 68 pf. Røkerne viser ingen interesse, og hoteller og badesteder vil kun ha prima fisk. Man bør være opmerksom herpaa. I auktionerne omsattes ca. 250 kasser. Desuten ankom ca. 150 kasser til andre mottagere.

Av de officielle beretninger for uken endt 11 ds. hitsættes:

Hamburg. 18 trawlere og 5 seilere bragte 380 800  $\text{P}$  fisk. Av indført vare omsattes 144 000  $\text{P}$ . Ialt utgjorde omsætningen 524 800  $\text{P}$ . Efterspørslen var god for finere sorter som pigvar, tunge, kveite og laks. Stor hyse og torsk fandt ogsaa bra avsetning. Smaahyse og hvitting var

der ingen efterspørsel efter. Paa grund av heten var forretningen paa indlandet liten. Trawlere hadde en mængde smaafisk.

Altona. 18 trawlere bragte 341000  $\text{P}$  fisk. I auktionen omsattes videre 7600  $\text{P}$  aal, 1250  $\text{P}$  ræker, 8700 dansk flyndre, 4900 kolli Østersjøisild og 42 000 anden indsendt vare. 14 seilere bragte 4300 snes levende flyndre og 215 baater bragte elbfisk. Prisen paa sjøfisk var lav.

Cuxhaven. Omsætningen utgjorde 664 000  $\text{P}$  fisk, 4 trawlere kom fra Island med fra 59 til 78 000  $\text{P}$  hver, hovedsagelig torsk og sei. Rækefisket var godt. Paa 234 turer indbragtes 62 000  $\text{P}$ .

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 17 juli 1914:

Ferskfiskmarkedet i uken endt 17 juli. Med mindre tilførsler i uken oppnaaddes høiere priser for laks. Ruteskibet, som var forsinket  $\frac{1}{2}$  døgn av taake, ankom først sent mandag aften, men det lykkedes at faa ekspedert med nattoget den for indlandet og London bestemte fisk. Av de ankomne 280 kasser laks solgtes stor fisk hersteds til  $14\frac{1}{2}$  pence pundet, sveler til 12 pence. I Grimsby var prisen i smaasalgs fra  $14\frac{1}{2}$  til 17 pence. Det er klaget over fra London at laksen fremkommer dertil bløt; det turde være at anbefale at ise fisken ved ankomsten til Hull og Newcastle, hvilket lettelig kan gjøres for  $\frac{1}{6}$  pr. kasse.

I uken som endte 12 dennes ankom til London 1816 kasser laks, hvorav 341 fra Norge. I motsvarende uke ifjor var antallet av kasser 1744, hvorav 91 norsk.

En trawler fra Island medbragte til Grimsby 70 kasser laks, som solgtes fra 12—14 pence pundet. Det er adskillige aar siden der ankom saa stort parti fisk fra Island paa en gang.

Et omslag i veiret bragte mere liv i handelen og høiere priser paa de fleste havfiskesorter. I Skotland har sildefisket i denne uke været bedre.

## Telegrammer.

### Ferskfiskmarkedet.

Opdrag 3. 14/7: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 280 kasser laks,  $14\frac{1}{2}$  pence pundet.

Opdrag 3. 15/7: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Herkules, Kong Ring 111 kasser fisk, laks 115—158, tert 118—132, hyse 8—12, kveite 20—68.

Opdrag 3. 16/7: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 20 kasser fisk, kveite 20—67, laks 101—150.

Opdrag 3. 17/7: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Merkur 114 kasser fisk, laks 130—160, bløt ned til 80, tert 124—144, kveite 10—66, hyse 3, delvis usolgt, kun prima kveite anbefales sendt, store mængder trawler hyse og hvitting usælgelig.

Opdrag 3. 21/7: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 130 kasser laks  $18\frac{1}{2}$ , sveler 15 pence pundet.

### Klipfiskmarkedet.

Opdrag 5. 21/7: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import 5460 norsk. Salg 3700 norsk, 70 færøisk. Beholdning 2860 og 30. Uforandrede priser. Santander: Import 1720 norsk, salg 870, beholdning 1870. Priser 5400, 5600.

Paris 103.85, London 26.13.

## Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 13 juli: Import og omsætning av klipfisk fra 5—11 juli 1914, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1650 norsk og 100 færøisk. Beholdning pr. 11 juli 1100 norsk og 100 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 53.00 à 56.00 for norsk og 66.00 à 71.00 for færøisk.

**Santander.** Import pr. dampskibet „San Telmo“ 2255 norsk. Salg 1440 norsk. Beholdning pr. 11 juli 1020 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55.00 à 57.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag:  
Pesetas 103.40 pr. 100 frc. a/v 1/Paris.  
— 26.04 „ 1 £ „ 1/London.

Under forrige uke var sardinisket godt i **Santander** og **Gijon** ifølge vicekonsulaternes indberetninger. Derimot meddeler vicekonsulen i **Vigo**, at fisket der om mulig var endnu daarligere end i forrige uke. I uken opfiskedes nemlig kun 810 kurver, et kvantum der under normale forhold ikke kan ansees for mere end en midt-dels dagsfangst. I Vigo synes man at tro, at dette aars saa mislykkede sardiniske skyldes det herskende kolde veir. Selv om fisket i den resterende del av sommermaanederne skulde ta sig meget op, vil aaret som helhet bli av de daarligste.

Rognsalget var litet. Beholdningerne i Vigo ved ukens slut anslaaes til omkring 2950 tønder.

Fra legationen i **Havana**, dat. 3 juli 1914. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 18—26 juni meddeles følgende:

Indførselen androg til 707 kasser og 427 tabaler.

Beholdningen pr. 26 juni var anslaaet til: 2600 kasser norsk fisk, 2000 kasser skotsk og 500 kasser tysk.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.75—11.00 og for skotsk \$ 11.50—10.50; der noteres for den norske vare \$ 11.00 og for skotsk \$ 10.50.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

20<sup>3</sup>/<sub>8</sub> à 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % P.

Paris 3 d/v .... 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> à 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % P.

Hamburg 3 d/v . 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub> à 5 % P.

Fra vicekonsulatet i **Douarnenez**, dat. 11 juli 1914:

Ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 4 ds. er hengaat uten forandring i den mellem fiskerne og fabrikanterne herskende konflikt. Efter vedlagte utklip av et blad synes situationen endmere indviklet. Sardinfisket er godt om end meget ustadig langs den sydlige kyst, Concarneau indbefattet, her i bugten nogen dage meget godt for 250 baater. Iberegnet de underveis værende ladninger „Agatha“, „Nordstjernen“ og „Alfa“ vil rogntilførselen gaa op til 9000 tdr., hvorav fra Hamburg 2500 tdr. Markedet vil saaledes være rikt proviantert for lang tid. Rognhandlerne holder sig aldeles tilbake.

Fra generalkonsulatet i **Genoa**, dat. 11 juli 1914:

Siden generalkonsulatets indberetning av 10 f. m. er der til Genoa indført fra Norge med Otto Thoresens linje 275 baller stokfisk = 18 750 kg., hvilket væsentlig bestod av ny Helgelandsfisk. Desuten er der ad anden vei (via Hull og Hamburg) ankommet hertil 200 baller stokfisk = ca. 14 000 kg., der ogsaa væsentlig bestod av Helgelandsfisk.

De herværende importørers salgspriser en gros stiller sig nu saaledes:

Stokfisk:	Pris pr. 100 kg. ufortoldet Lire
Bergen:	
1ma tynd vestre (gammel).	130/132
„ fyldig do. (do.)	110

1ma smaa vestre..... mangler.

Helgeland: Nyfisk ..... 125/128

Finmarksfisk (utsolgt) .... 115

Klipfisk mangler.

Alt ÷ 4 % kontant, frit fra lager i frihavn, efter Genua vegt.

Beholdningerne er saagodtsom utømte med undtagelse av litt tynd vestre og noget klipfisk, som lagres i frysemagasin.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. 11 juli 1914:

Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden sidste rapport av 20 f. m.:

**Barcelona.** Hertil importertes 271899 kg. Færøfisk, 206 101 kg. Islandsfisk, 353 000 kg. norsk fisk, 5000 kg. engelsk fisk og 80 000 kg. fransk fisk. Priserne opgives at være: Ptas. 55 à 57 for Islands- og Færøfisk, ptas. 48 à 49 for norsk fisk og ptas. 50 for engelsk og fransk fisk; alt pr. kvint. à 40 kg. Beholdningerne er ca. 12 000 kvint.

**Tarragona** (27 juni). Til dette marked indførtes 25 000 kg. norsk fisk. Beholdningen er ca. 30 000 kg. norsk fisk, der avsettes til ptas. 48 à 49 pr. kv. à 40 kg.

**Cartagena** (1 juli). Hertil ankom 55 443 kg. Islandsfisk og 10 150 kg. fransk fisk. Priser: Islands stor ptas. 65, middels ptas. 62, smaa ptas. 58 og fransk fisk ptas. 50; alt pr. kvint. à 50 kg. Beholdningen er liten.

**Malaga** (22 juni). Siden 10 juni er hertil ankommet 42 347 kg. engelsk fisk og 3563 kg. fransk fisk.

Paa Barcelonas børs notertes den 10 ds. for avista veksel paa Paris ptas. 103.80 pr. 100 francs og paa London ptas. 26.14 pr. £.

Aarsberetning for 1913 fra konsulatet i Lübeck til Utenriksdepartementet, dat. 19 mars 1914:

Sild. Som forutset var avsetningen av saltet sild i foraaret meget liten, da de høie priser holdt sig og de gangbare finere sorter manglet. Først i slutningen av mai, da de første partier av den skotske sommerfangst ankom, steg avsetningen betydelig til vedvarende høie priser. Ogsaa den i slutten av juni i markedet kommende tyske sommersild stod høit i pris. Denne sild var særlig god og fet, saa at omsætningen i juli og august, da

priserne sank noget, blev meget livlig. Priserne steg dog atter paa grund av smaa tilførsler, og faldt først igjen efterat de tyske og hollandske fiskerier under de gunstige veirforhold i oktober maaned leverte store mængder. Fra Norge ankom hertil nogen smaa forsendelser i juni, senere blev derfra kun levert ganske ubetydelige partier, da den norske sild paa grund av de høie prisfordringer neppe kom i betragtning paa det herværende marked.

Den skotske matjessild var av bedre kvalitet end paa mange aar og kunde derfor glæde sig ved en meget glat avsetning til lønnende priser.

Sildeimporten til Lübeck og Schlutup i aaret 1913 viser følgende tal:

ad sjøveien:

Fersk sild:

Fra Norge .....	14 099 dbc.
„ Sverige .....	92 542 „
„ Danmark .....	4 710 „

Saltet sild:

Fra Norge .... intet.	
„ Sverige .....	968 dbc.
„ Danmark.....	80 „

Herved er at bemerke, at den fra Danmark kommende saltede sild for største delen bestaar av i Kjøbenhavn omlastet norsk vare.

Pr. jernbane til Lübeck over Mecklenburg:

Fersk sild:

Fra Norge .....	235 dbc.
„ Sverige .....	4 000 „
„ Danmark.....	100 „

Pr. jernbane til Schlutup over Mecklenburg er i 1913 ialt indført 220 dbc. fersk sild fra Norge, Sverige og Danmark, uten at det dog er mulig at faa en opgave over det nøiagtige kvantum fra hvert enkelt land.

Fra konsulatet i **Bordeaux** til Utenriksdepartementet, dat. 8 juli 1914:

Der utførtes av klipfisk herfra i juni maaned:

Til Spanien .....	110 300 kg.
„ Italien .....	207 000 „
„ Martinique — Guade-	
lope .....	167 400 „
„ Andre lande.....	134 600 „
	<hr/>
	609 300 kg.

Tilførslerne beløp sig i samme tidsrum til:

Islandsfisket 1 125 885 kg. fordelt paa 11 fartøier. 1ste bankfiske 157 985 kg. paa 1 fartøi.

Tilførslerne fra Island kan for Bordeaux vedkommende betragtes saa godt som avsluttet, og da Nyfundlandsfisket hittil ikke har opvist et synderlig gunstig resultat har den i konsulatets forrige indberetning antydende tendens til stigning i priserne ikke uteblit. Forandringen er vistnok liten, men betegnende naar man tar ovennævnte ret betydelige kvantum av ankommen fisk i betragtning. Der kan nu noteres for raavare frs. 37—38 pr. 55 kg. og for den tørrede fisk 41—43 pr. kg. Ovennævnte, den første hit ankomne ladning fra bankerne, skal saaledes ha været betalt med frs. 38 pr. 55 kg.

### Klipfiskmarkedet i Patras, Grækenland.

Beretning fra Norges fiskeriagent i England.

Den britiske konsul i Patrasdistriktet beretter om det derværende klipfiskmarked:

Labrador klipfisken finder vedblivende bedre og bedre avsetning her og har nu næsten helt fortrængt den franske, norske og islandske. Det er bare under særlige omstændigheter, at anden fisk blir indført. Paa grund av litet kvantum av Labradorfisk og de ualmindelig høie priser som blev notert, trodde man at forbruket skulde bli minimalt her, specielt da en stor del av arbeiderklassen, som er de største forbrukere, var paa felttog mot Bulgarien. Denne frygt viste sig at være ugrundet. Kjøperne betalte villig de forlangte priser og forbruket var tilfredsstillende. Den første dampskibslast paa 5,400 kvintal av fin kvalitet ankom den 14. oktober og blev omsat til en pris av £ 1—10 s. pr. kvintal cif, hvilket er den høieste pris som nogensinde er blit betalt i Grækenland. Syv seilfartøispartier paa til sammen 27,000 kvintal av god middels kvalitet blev solgt til £ 1—9—6 — £ 1—8s. Omkring 2000 fate engelsk fisk a 200 kg. kom via Liverpool og blev solgt til £ 1—9s. — £ 1—10s. med undtagelse av et par smaapartier av daarlig kvalitet som maatte sælges til meget lave priser. Hovedsaken er at man paaser at kvaliteten er absolut god, da kunderne her er meget nøie paa dette. Der forlanges middels stor, hvit, velsaltet og veltørret fisk. Alt

### Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 11 juli 1914 og for samme tid i 1913.

(Ved Norges fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1914	1913	1914	1913	1914	1913
Vinterfisket (1 jan.—31 mars)	236 513	163 940	116 504	106 359	85 467	83 463
Sommerfisket (fra 1 april):						
Northumberland .....	52 196	69 083	1 107	18 856	—	3 798
Østkysten .....	409 706	258 732	412 754	237 639	224 512	190 768
Orknøerne .....	69 773	32 790	82 529	39 846	26 824	20 474
Shetlandsøerne .....	248 631	153 853	305 276	183 306	195 287	158 878
Stornoway .....	13 858	18 637	9 868	17 653	16 288	35 665
Castlebay .....	11 860	26 495	14 572	32 557	5 131	20 121
Resten av vestkysten ....	9 583	9 142	4 177	4 910	—	—
Glasgow .....	—	—	—	—	10 386	11 868
Tilsammen for sommerfisket	815 607	568 732	830 283	534 767	478 428	441 572
Ialt siden 1 januar	1 052 120	732 072	946 787	641 126	563 895	525 035

andet er vanskelig at sælge. Av Labradorlaks blev der importeret 400 a 500 fater (a 150 kg. netto) som solgtes fra £ 5 — £ 5—10s. per fat cif. No. I. stor, lyserød laks er efterspurt.

### Fiskehandelen paa Italien.

(Aarsrapport 1913 fra generalkonsul P. Ottesen, Genua, til Utenriksdepartementet).

(Forts.).

Stokfisk: Fiskesæsongen juli 1913—juni 1914 aapnedes med høie priser paa grund av det forholdsvis lille kvantum, som i 1913 blev tilvirket som stokfisk, og paa grund av de høie priser, som var betalt for fisken allerede fra første haand. Og da der her i Italien ikke fandtes smaapartier, som trykket markedet eller som gjorde kjøperne tilbakeholdne, bestemte man sig her nok saa snart til at foreta sine indkjøp til de høie priser, som forlangtes for nyfisken. Al disponibel gammelfisk her i Italien var da indkjøpt paa spekulation av enkelte større kjøbmænd, som først lot denne fisk komme paa markedet senere paa høsten, efter at man hadde gjort sig fortrolig med det høie prisnivaa. Som et enkelt eksempel paa hvor stor prisforskjellen var mellom sidste og foregaaende sæsong, kan forstaaes av at samme partier Finmarksfisk, som om vaaren 1913 var indkjøpt herved av spekulanter, blev om høsten tildels solgt igjen tilbake til samme firmaer med op til 50 % høiere pris. Spekulationen blev saaledes meget lukrativ, selvom man

ansætter omkostningerne ved lagring i frysehus, transport, rentetap, veggtag etc. til 10—15 lire pr. kvintal.

At priserne fra først av blev saa stive, kom vistnok for en stor del av, at alle de, som sat inde med gammel fisk paa spekulation, hadde al interesse av at priserne steg, og de viste sig fra første stund meget villige til at anlægge de overordentlige høie priser, som forlangtes. Imidlertid viste det sig efterhvert som sæsongen skred frem, at de priser, som man aapnet markedet med, i grunden var for høit anlagte, og for at faa solgt saavel nyfisken som de store kvantiteter av gammel fisk, som lagret i Bergen, blev man nødt til at slakke priserne efterhvert som det led utover. Tilbakefaldet rammet specielt lofotfisken, som sidste aar neppe har levnet nogen større fortjeneste for dem, som har handlet med den. Herværende importører har ialfald tapt adskillig paa denne kvalitet.

Set i sin helhet har konsumenten av stokfisk i det forløpne aar været ganske god. Efter at man var kommet over de første famlende forsøk med Helgelandfisken, som forresten solgtes bra saalænge den var alene paa markedet, gik man med én gang ganske kraftig igang med indkjøp av Lofotfisk og Finmarksfisk, og der indførtes allerede tidlig paa høsten betydelige partier, og salget gik livlig. Henimot jul avtok efterspørslen og priserne faldt betydelig. I januar og februar indtraadte sterk kulde over hele Italien og efterspørslen blev med én gang livligere og

priserne gik paany opover for Finmarksfiskens vedkommende, mens Lofotfiskens hadde vanskelig for at følge med i stigningen, da man for en stor del hadde tapt interessen for denne kvalitet. Ogsaa i Bergen gik priserne opover, men der blev ingen nævneværdig forretning avsluttet til de høie toppriser. Først efter nedgangen i mars blev der avsluttet endel smaa-salg, da lagrene i den foregaaende periode var delvis reducirte. Forretningerne gjaldt dog næsten udelukkende Finmarksfisk, og endskjønt Lofotfisk offerertes til sterkt reducirte priser, var der omtrent ingen, som vilde kjøpe herav. I den sidste del av sæsongen har forholdet været det vanlige, at litet eller intet er kjøpt fra Norge; man har nemlig kunnet kjøpe fordelagtigere her paa markedet av importører, som gjerne vilde skille sig med sine lagre, før varmen indtraf. Da veiret har holdt sig forholdsvis kjølig like ut til henimot slutten av juni, gik salget bedre end beregnet paa denne aarstid, uten at det dog har været mulig at faa priserne paa Lofotfisk op paa grund av de disponible smaa-partier. Finmarksfiskens kunde man derimot forhøie endel i begyndelsen av juni. Ved halvaarsskiftet kan man si, at lagrene i Genua er uttømte, med undtagelse av tynd vestre, hvorav endel sogar har maattet lægges paa frysemagasin. Inde i landet lagres forholdsvis mere.

Lofotfiskens 1913 var for mange smaa-partiers vedkommende av temmelig lav kvalitet, væsentlig paa grund av daarlig veir under tørkningen. Særlig i begyndelsen av sæsongen ankom lofotfiskens ofte i utilstrækkelig tørret tilstand, og bundterne kunde efter utløsningen og transporten til lageret ofte utvise et vegttap av 5—7 %, ja i enkelte tilfælde er der konstateret helt op til 10 % efter faa dages lagring. Det almindelige svind regnes allerhøiest til 2 % ved utløsning under den tørre nordenvind („Bramontana“), som man her ofte har om høsten.

Varens uheldige utseende og slette kvalitet i forbindelse med det uforholdsmæssige store vegttap gav anledning til mange reklamationer og vanskeligheter med lofotfiskens, og tildels meget store partier blev refuserte og efter længere tids lagring solgt med stort tap for vedkommende. Det maa med-

gives, at diverse av de hitkomne partier tynd vestre og fyldig vestre slet ikke var av den kvalitet, som man her altid har forstaat med disse benævnelser. Det er et faktum, at genuesiske kjøbmænd i flere tilfælder ikke har kunnet bruke paa de tilvante markeder her den fisk, som er hitkommet som tynd vestre, og har delvis latt den sælge som fyldig, og delvis ompakket den i 50 kgs. bundter og solgt den til Syd-Italien som „Italiener“.

Det er rimelig at sorteringen indtil en viss grad maa rette sig efter aarets resultat, men dette maa ikke overdrives; en nogenlunde fast norm for kvalitetsbenævnelse maa og bør kunne fastholdes fra aar til andet. Mange eksportører har ogsaa fastholdt paa det nærmeste sine tidligere kvaliteter, og vanskelighetene er især opstaat for de nyere eksportører, som ikke besidder den indgaaende og sikre kjendskap til markedet og sorteringer, som mangeaarig erfaring gir. Det kan derfor neppe ventes, at man her skal godta den forklaring, at der er levert „fair average quality of the season“.

Det er en omstændighet, som er vel værd at lægge merke til, nemlig at konsumenten i Genua av tynd vestre i denne sæsong har været forbausende liten. Flere firmaer, som sidste høst indkjøpte det vanlige kvantum tynd vestre, sitter endnu igjen med over halvparten. Dette kommer antagelig specielt derav, at mange partier har været av saa slet kvalitet, at de vanlige markeder for tynd fisk ikke har villet ha den, men har mere lagt sin interesse paa finmarksfiskens. Man kan si, at der gjennom hele sæsongen ikke har eksisteret nogen fast pris for vestre fisk; prisen er alltid blit bestemt av den mere eller mindre pene kvalitet, og det har hændt, at samme firma har solgt „tynd vestre“ til 135 lire paa samme tid som det for andre partier av samme kvalitets benævnelse kun har opnaadd 108 lire. Den virkelige pene feilfrie kvalitet av tynd vestre har dog stadig fundet kjøpere til høie priser. Likeledes er der opnaadd gode priser for „ekstra tynd“ eller „halv ragno“, som flere og flere firmaer i den sidste tid har optat som ny sortering. I enkelte tilfælder vilde man ha kunnet opnaa mere for denne kvalitet, hvis den ikke hadde indeholdt saa meget smaa-fisk. Den for almindelig

vestre fisk ofte benyttede minimumsgrænse av 45 cm. er absolut forliten for halvragno.

Finmarksfiskens var i motsætning til lofotfiskens i 1913 saa pen, som den ikke har været paa mange aar, faldt tynd og var desuten saa veltørret, at man neppe i noget tilfælde kunde konstatere nævneværdig vegttap. Disse omstændigheter har i høi grad bidradd til den fremgang, som finmarksfiskens i den sidste tid har vundet paa det genuesiske marked. De herværende importørers interesse har gjennom hele sæsongen væsentlig dreiet sig om Finmarken. Prisen har iaar været høi og paa slutten av sæsongen omtrent paa samme niveau som fyldig vestre. Man synes forøvrig mere og mere at gaa over til den mening, at den tidligere bestaaende store prisforskjel mellem lofot- og finmarksfiskens ikke har været berettiget.

Klipfisk: Til Genua med avsetningsdistrikt Nord-Italien blev der i sæsongen 1913—1914 indført ialt ca. 10 000 tons klipfisk, hvilket var noget mere end i foregaaende sæsong.

Islandsk: Av totalimporten hertil av klipfisk er over  $\frac{3}{4}$  islandsk fisk. Størsteparten eller nøiagtig

5525 tons	blev indført med norske og danske dampere,
1775 „	blev importert med diverse faste dampskibslinjer,
200 „	hitkom med jernbane til Genua fra Kjøbenhavn, Hamburg eller Antwerpen. Desuten anslaaer man at henimot
500 „	ankom med jernbane direkte til kjøpere inde i landet.

8000 tons totalindførsel til Nord-Italien av islandsk fisk.

Man er i den sidste tid paa Island mere og mere gaat over til at tilvirke smaa-fiskens som „labrador style“, da denne har levnet producenterne en større fortjeneste end den fuldtørrede vare. Det anslaaes at av ovennævnte totalimport av Islandsk fisk var ca. 5300 tons style

„ 2000 „	fuldvirket smaa-fisk og
„ 700 „	— hyser samt mindre kvantum av brosmes o. a.

Klipfiskpriserne var ifjor saa høie som aldrig før, og det er bemerkelsesværdig, at der nu betaales ca. 3 ganger

saa høie priser som for 25 aar siden, da den islandske klipfisk begyndte at komme paa markedet her. Kjøperne viste sig ifjor sommer allerede tidlig villige til indkjøb tiltrods for de høie priser, og der blev avsluttet store kontrakter. Konsumen og efterspørselen var god, og de første ladninger solgtes meget let. Imidlertid var ogsaa store partier indkjøpte paa spekulation særlig av danske firmaer, og disse partier blev siden av dem kastet ind paa markedet og utdetaljert til de mindre kjøpere i indlandet og sogar tildels sendt i konsignation inde i landet; markedet blev derfor ødelagt og priserne gik raskt nedover. Særlig var dette tilfældet med „labrador style“, som ikke taaler længere tids lagring. Av denne grund har klipfiskhandelen git et slet resultat saavel for de her-værende store importører som for de fremmede spekulanter. Kjøbmændene her er selvfølgelig meget misfornøiet med denne fremgangsmaate: først at sælge til dem hele ladninger og saa efterpaa at utby smaapartier til samme pris direkte til importørernes kunder. Importørerne viser sig derfor ved aapningen av den nye sæsong meget tilbakeholdende og vil vistnok vente med at forsyne sig, indtil de faar se, om priserne virkelig vil holde sig saa høie, som man iaar anlægger dem.

I den senere tid har her været indført endel utvasket og presset saltfisk, som ikke har undergået nogensomhelst tørringsproces, og denne fisk har tildels opnaadd høiere pris end den egentlig fortjener, da man maa regne med, at den indeholder en langt større procent vand end almindelig labrador style.

Labrador: Paa Labradorkysten var fisket i 1913 meget litet og der indførtes til Genua kun 1046 tons mot 1600 tons i foregaaende sæsong. Kvaliteten av denne fisk er i de sidste aar stadig gaat tilbake. Mens den egte labrador altid før betaltes med flere lire høiere end „labrador style“ har den sidstnævnte i den senere tid jevnlig opnaadd høiere priser. Vel bekjendt med dette forhold har eksportørerne paa Labrador nu underveie til indføre officiel vrakning for at gjenvinde sit gamle renomé, og den Canadiske regjering siges at interessere sig for tanken. Nyfundlandsfiskens hovedmarked i Italien er dog Neapel, hvor

der specielt kommer haardtørret klipfisk i tønner pr. direkte linjebaat, og de Nyfundlandske eksportører holder der en specielt utsendt eksport til ordning av differanser, som opstaar paa grund av kvaliteten.

Fransk lavé: Av denne fiskesort indførtes henimot 1000 tons og den opnaadd som almindelig gode priser.

Skotsk og engelsk klipfisk kom der ogsaa endel av, men da den oftest kom hit under benævnelsen av „islandsk labrador style“ kan kvantumet herav vanskelig utskilles.

Fra Norge til Genua ankom i aaret 1913 469, 939 kg. klipfisk med Otto Thoresens linje. En stor del herav er dog islandsk fisk. Noget bestaar ogsaa av norsk kasse fisk, som er kommet til Genua i transit til andre markeder, og sluttelig endel norsk klipfisk, som er solgt til Syd-Italien.

Endvidere er der ankommet fra Norge med særskilt damper 250 tons uvasket og presset saltfisk av norsk tilvirkning, flekket paa samme maate som labrador style.

Det egentlige konsumtionsmarked for den almindelige norske klipfisk „Norvegiano“ er i Rom og Syd-Italien.

#### *Spesielle bemerkninger om fiskehandelen paa Italien.*

De strammere betingelser, som de bergenske fiskeeksportører ved samlet optræden har gjennomført for Neapel og Messina, nemlig at intet fiskeparti skal avsendes dit, uten at der er betalt et forskud av 25 % av salgsbeløpet før varens avsendelse fra Bergen, har ogsaa i den forløpne sæsong sparet eksportørerne for en hel del av de chikaner, som de tidligere var utsat for dernede.

Tiltrods herfor skulde aaret ikke hengaa uten et betydelig direkte tap for en flerhet av norske eksportører, foraarsaket ved en letsindig kreditgivning. Det synes næsten som om man er gaat blindt ut fra den forutsætning, at har en kjøper først kunnet skaffe de 25 % forskud tilveie, vil der ikke være fare for resten, og man er villig gaat til at gi 3 mdrs. accept-kredit for de resterende 75 %. Dette kunde endda forstaaes, ifald man begrænset kreditten til de forholdsvise bedre og kjendte huse; men i sin iver for at faa solgt eller for at opnaa en smule høiere pris, solgte man

saa at si til hvem som helst mot accept for de 75 %.

Allerede paa min inspektionsreise vaaren 1913 hadde jeg anledning til at konstatere denne uforstaaelige villighet fra norsk side til at gi kredit til personer, som paa stedet var kjendt som økonomisk og moralsk helt uvederheftige, og fandt det paakrævet at advare paa det sterkeste herimot i min forrige aars rapport.

Følgerne av denne kreditgivning viste sig ogsaa i slutten av 1913, da to saadanne svindlere i Messina rømte til Amerika, efterlatende sig en gjæld til norske eksportører paa tilsammen ca. 140 000 lire. Det er i samme forbindelse interessant at længe merke til, at de — saavidt jeg har kunnet bringe i erfaring — ikke efterlot gjæld til landsmænd. Ved at ha indhentet nøiagtigere opplysninger om vedkommende, vilde antagelig disse tap været undgaat.

Erfaringen synes imidlertid nu at ha lært de norske eksportører, hvor farlig kreditgivning kan være paa disse steder, idet de bergenske eksportører nu har dannet en overenskomst om at ikke gi kredit til nogen i byerne Neapel eller Messina, men kræve kontant betaling mot konnossement for de 75 %, som ikke er betalt paa forskud.

Overenskomsten, saavel om de 25 % som om utelukkelse av kredit, er imidlertid kun en halv foranstaltning, saalænge den kun omfatter byerne Neapel og Messina. Man har ingen sikkerhet for at kjøperne i smaabyerne i Syd-Italien er mere vederhæftige, og vil man undgaa nye overraskelser, bør overenskomsten utstrækkes til hele Syd-Italien. At indføre de samme betingelser ogsaa for Nord-Italien turde imidlertid for nærværende neppe være at tilraade.

Som nævnt har overenskomsten om de 25 % forskud været til megen betryggelse for de norske fiskeeksportører, men man maa paa samme tid ikke overse den sterke misnøie, som den har vakt i Syd-Italien, en misnøie, hvis intensitet jeg under et nylig besøk i Neapel og Messina har hat anledning til at konstatere. Jeg har indtryk av at den før eller siden vil faa sit utslag i form av represalier, ifald man ikke i Norge itide søker at finde et middel til at tilfredsstille det rimelige krav, som kjøperne har paa garanti for levering av kontraktmessig vare.

(Fortsættes.)

## De engelske havfiskerier i 1913.

(Beretning fra Norges fiskeriagent i England.)

(Fortsat.)

Av beretningen fremgaar, at fangsten av de billigere fiskesorter tiltok under aaret, mens de mere værdifulde sorter tok av i kvantum.

Følgende tal refererer til 17 forskjellige sorter:

	1906 cwts.	1909 cwts.	1911 cwts.	1912 cwts.	1913 cwts.
Torsk .....	1 910 964	2 151 109	2 562 182	2 486 762	2 646 666
Hyse .....	2 820 425	2 223 552	2 114 287	1 972 338	1 553 869
Kulmule .....	558 916	891 646	732 365	714 966	621 360
Hvitting .....	276 476	304 467	315 179	407 770	427 262
Lange .....	196 206	227 376	191 485	189 340	214 046
Sei.....	151 719	227 772	352 868	361 305	363 499
Stenbit .....	58 157	63 643	77 800	99 295	160 190
Brosme .....	39 474	36 865	37 154	37 972	38 396
Tunge .....	68 774	64 284	61 817	70 179	66 766
Pigvar .....	70 595	59 144	50 999	62 050	64 914
Helleflyndre .....	163 975	165 764	140 467	118 393	106 663
Uægte tunge.....	52 460	51 821	54 543	59 057	59 522
Rødspette .....	853 150	1 051 665	986 165	834 271	699 298
Polflyndre .....	33 160	42 913	23 810	32 894	36 266
Lanternefisk <sup>1)</sup> ....	79 492	106 353	108 333	86 417	74 664
Skate og rokke ..	384 953	415 704	351 729	368 207	359 446
Haa .....	20 542	30 634	31 262	55 539	64 996

### II.

	Total- kvantum cwts.	Procent av total- kvantum av fisk	Gjennomsnittsfangsten for hver dag borte (cwts.)				
			Alle sorter	Rødspette	Torsk	Hyse	Hvitting
1906	4 351 429	54.75	17.60	2.15	3.54	7.82	0.91
1907	4 412 183	49.58	17.07	2.41	3.13	7.82	0.81
1908	4 080 165	47.20	16.58	2.36	3.36	6.90	0.97
1909	3 970 099	45.14	16.95	2.30	4.73	5.84	1.13
1910	3 732 579	43.63	16.20	2.38	4.93	4.84	1.38
1911	3 715 044	42.42	16.23	2.57	4.69	5.28	1.19
1912	3 740 377	43.74	15.76	2.34	4.45	4.69	1.72
1913	3 385 459	41.49	14.08	2.09	4.37	2.99	1.89

### III.

	Total- kvantum cwts.	Procent av total- kvantum av fisk	Gjennomsnittsfangst for hver dag borte			
			Alle sorter	Rødspette	Torsk	Hyse
1906 .....	1 661 190	20.90	44.22	5.32	20.81	11.82
1907 .....	1 670 694	18.77	44.16	5.08	21.92	10.41
1908 .....	1 732 362	20.04	47.96	3.92	25.49	11.58
1909 .....	1 363 861	15.51	43.61	3.71	22.20	12.06
1910 .....	1 477 291	17.27	44.35	3.08	23.75	11.98
1911 .....	1 641 103	18.74	48.05	3.35	26.71	12.28
1912 .....	1 602 015	18.73	46.05	3.92	25.51	9.96
1913 .....	1 867 889	22.89	46.10	2.60	27.09	8.12

#### Forandringerne.

Det vil sees at torsk har tiltat betydelig i kvantum, og at lange er ogsaa kommen godt med; hvitting viser en stadig økning, som utgjør over 150 000 cwts. siden 1906. De simp-

<sup>1)</sup> Lepidorhumbus megastoma.

lere sorter har tiltat meget — sei næsten 211 000 cwts., stenbit 102 000 cwts., haa 44 454 cwts., knur (som ikke staar paa listen) næsten 11 000 cwts. Den alvorligste mindskning er i hyse, som ikke utgjør mindre end 1 266 556 cwts. siden 1906. Kulmule tar ogsaa av, og det samme kan og-

saa siges om skate og rokke. Tunge holder sig ovenpaa blandt flatfiskene, og det samme er tilfælde med pigvar og polflyndre; uægte tunge har ogsaa tiltat noget, mens lanternefisk (lepidorhumbus megastoma) har tat av. Helleflyndre og rødspette viser en merkelig mindskning, idet førstnevnte har avtat mer end 57 000 cwts. siden 1906, og sidstnevnte 153 852 cwts. siden 1906 og siden 1909 357 367 cwts. Tabellerne viser at fisk har tiltat meget i værdi i de senere aar, og at alle sorter var dyrere sidste aar undtagen pigvar, stenbit og torsk. Prisen paa hyse steg fra 13 s. 8 d. i 1912 til 17 s. 2.; kulmule fra 16 s. 2 d. til 20 s. 7 d.; og helleflyndre fra 60 s. til 65 s. 6 d. pr. cwt.

#### Nordsjøen.

Nordsjøen er Englands ældste og største fiskefelt, og det er av særlig interesse at lægge merke til forandringerne i størrelsen av fangsterne fra dette felt i de senere aar. Sidste aar beløp kvantummet av fersk fisk ilandbragt fra Nordsjøen sig til 3 385 459 cwts., det mindste siden fiskeristatistikken begyndte i 1906. Av totalkvantummet representerte hyse 931 312 cwts., torsk 867 750 cwts., rødspette 485 252 cwts., hvitting 372 074 cwts., eller tilsammen omtrent 80 procent av totalkvantummet. Den følgende tabel gir et billede av hovedforandringerne i Nordsjøfangsterne siden 1906. Gjennomsnittsfangsten refererer til damptrawlere, der ilandbringer størstedelen av fisken; procenten refererer til totalfangsten fra Nordsjøen for England og Wales. (Se tabel II).

#### En avtagende fangst.

Ovenstaaende tal viser at fangsten av fersk fisk fra landets største fiskefelt er avtat 966 000 cwts. siden 1906, og mindskningen har næsten været regelmæssig fra aar til aar. I 1906 kom næsten 55 procent av den ilandbragte „demersal“ fisk fra Nordsjøen; sidste aar kun 4½ procent. At dette ikke alene skyldes at man ikke har fisket saa meget, sees tydelig fra næste spalte, hvor det viser sig at gjennomsnittsfangsten pr. dag faldt fra 17.60 cwts. i 1906 til 14.08 i 1913 — en mindskning av 3½ cwts. pr. dag. De andre spalter viser hovedgrunden til dette. Der har av hyse alene været

en gjennomsnittsmindskning av næsten 5 cwts. pr. dag; rødspetter kan ikke siges at ha avtatt saa meget i denne periode; kvantummet av hvitting fordobledes, og torsk tiltok næsten 1 cwt. i mængde.

### Island.

Det er foreløbig forbi med fangsten fra det Hvite hav, og Nordsjøen er blitt uttømmet. Tallene viser at Island endnu er en hovedstøtte for den britiske industri. Her er enkeltheterne. (Se tabel III).

Det vil fremgaa av tallene, at fangsterne fra Island er tiltat næsten 207 000 cwts., og at der ogsaa har været en økning i gjennomsnittsfangsten pr. dag. Procenten fra Island (22.89) er høiere end i de forutgaaende aar. Det vil sees, at rødspetter har avtatt næsten 3 cwts. pr. dag, og hyse endnu mere, endskjønt det er interessant at merke, at gjennomsnittsfangsten indtil 1912 øket noget. Torsk har paa den anden side tiltat over 6 cwts. pr. dag. Meget mer torsk kommer fra Island end fra Nordsjøen eller noget andet sted; sidste aar var procenten for Island 41.29; for Nordsjøen 33.63; og for Færøerne 13.83. I 1906 avgav Nordsjøen 41.39 procent av hele den ilandbragte torsk, mens procenten fra Island var 39.70 og fra Færøerne 14.70.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 6—11 juli 1914.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
Lister og Mandals amt ..	30	3.50	—	—
Stavanger amt	1440	4.00	9 320	0.75
S. B.-hus amt	20 310	3.50	1 500	0.75
Tils.	21 780	—	10 820	—
Røkt .....	12 580	—	7 100	—
Tomat .....	9 200	—	3 720	—
Tils.	21 780	—	10 820	—

Desuten 5 725 skj. blanding à kr. 2.00 fra Stavanger amt. Røkt. Desuten 4125 skj. blanding à kr. 1.75 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt. Desuten 340 skj. mossa à kr. 1.50 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt.

Værdi brisling .....	kr. 76 950.00
— smaasild .....	8 115.00
— blanding .....	18 668.75
— mossa .....	510.00
	<b>kr. 104 243.75</b>

### De irske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Juni 1914		Juni 1913	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	56 680	23 855	59 486	21 632
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	23 346	10 051	30 144	9 327
Makrel .....	26 638	7 681	22 329	5 853
Torsk .....	898	924	806	776
Lange .....	403	246	730	529
Hyse .....	158	150	430	386
Flyndre .....	1 000	1 081	1 096	1 044

### De engelske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Juni 1914		Januar—juni 1914	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 052 040	686 847	5 050 973	4 075 316
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	94 677	31 019	184 233	63 473
Brisling .....	—	—	49 115	9 862
Makrel .....	44 600	23 769	212 835	112 120
Torsk .....	354 753	146 915	1 771 637	1 035 304
Lange .....	18 188	8 513	114 104	59 246
Sei .....	41 161	8 922	255 762	73 237
Hyse .....	146 824	96 624	631 033	573 861
Flyndre .....	68 365	85 832	350 686	484 187
Kveite .....	10 124	29 137	44 171	145 616

### De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Juni 1914		Januar—juni 1914	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 927 318	624 302	4 501 913	1 696 004
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	1 694 853	503 671	3 101 389	827 200
Brisling .....	—	—	4 741	509
Makrel .....	5 500	901	18 475	5 048
Torsk .....	70 783	33 283	451 562	255 021
Lange .....	23 817	8 618	112 063	42 840
Sei .....	28 776	3 627	160 910	30 864
Hyse .....	40 452	29 600	258 251	229 464
Flyndre .....	3 246	5 428	20 153	34 892
Kveite .....	5 185	11 436	22 318	53 998

Oversigt over fisket ved Aberdeen i maaned:

Tyske trawlere gjorde 100 reiser til Island med en gjennomsnittsfortjeneste av £ 320 pr. tur. Fangsten bestod av 75 893 cwts. torsk, værdi £ 21 136, 15 637 cwts. hyse, værdi £ 5449, og av andre sorter fisk 16 439 cwts., værdi £ 5401; ialt utgjorde fangstutbyttet 5 698 450 kilo og værdien kr. 575 748. Av lokale trawlere deltok kun 4 i Islandsfisket, hvorav 4 gjorde saltfiskture av ialt 229 tons, vurdert til en pengesum av £ 3488 = kr. 62 784. Lokale trawlere gjorde 78 reiser til Færøbanken; fangsten tiltok i den

sidste del av maaned, men da prisen paa fisk var lav blev fortjenesten meget moderat. Fisket for trawlere for længere og kortere turer gav ogsaa kun et negativt utbytte. En fænomenal fangst paa denne aarstid av kulmule indtraf ved Orknøerne, men det stod ikke længe paa før fisken strøk sin vei. En beklagelig foreteelse av kysttrawling var fangsten av smaa umoden hyse, som er usælgelig og hvorav størsteparten blev kastet overbord. Damplinebaater gjør bedre forretninger nu end trawlerne. Smaalinebaater hadde en daarlig maaned.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 11 juli 1914 og i uken, som endte 11 juli.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordstjorsild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania . . .	310	1 687	—	—	—	165	—	—	—	1 150	49 600	—	—	356	2 629	150	30	44	1 294	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	659	25	—	—	—	323	17 251	—	1 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	4 608	131	—	305	109	990	648	—	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	51 596	1 153	34 496	—	42	1 087	150	573 044	2 768 378	112 699	781 194	789 555	138 363	20 762	8 688	1 706	1 595	3 246	9 968	5
Bergen . . .	27 632	23 876	374	240	74	799	150	—	—	—	25 600	—	—	3 144	10 438	416	9	638	88	—
Flørø . . .	—	192	—	369	13	—	—	—	—	—	376 871	—	—	7 870	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . .	—	1 161	13 699	50	275	971	9 582 308	90 282	—	—	485 921	—	—	3 438	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	—	42 915	—	—	1 170	15 597 136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	13 575	43 563	—	—	1 210	744 840	—	44 190	—	—	12 100	—	—	—	—	—	107	—	—
Bodø . . .	603	—	—	—	—	—	27 000	—	108 940	—	4 755	500	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	637	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	714	—	1	—	—	—	—	—	651 599	8 445	150 286	54 446	—	—	894	—	—	—	1 045	—
Tromsø . . .	1 381	—	—	—	—	—	—	—	117 733	5 000	794 475	132 743	13 370	—	—	—	—	—	900	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	15 000	—	100 355	1 692	248	12 313	3 100	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	154	—	—	—	—	—	32	—	—	—	45 121	500	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 310	—	—	—	60	75	—	—	—	—
Andre . . .	1 794	983	60	—	13	—	19 540	—	—	—	2 716 381	100 215	155 183	31 976	23 172	2 347	1 634	4 425	13 295	5
Ialt	87 771	46 272	135 108	964	526	6 665	29 618 373	663 326	3 792 445	128 986	2 716 381	100 215	155 183	31 976	23 172	2 347	1 634	4 425	13 295	5
I uken	766	2 687	1 136	20	—	45	1 236 970	—	85 127	13 050	123 245	18 000	—	2 826	296	11	—	273	344	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania . . .	30 794	1 792	—	885	100	—	384	3 950	31 969	3 000	9 448	10	144	417	140 000	—	—	—	—
Sandefjord . . .	18 078	—	—	—	—	—	—	312 343	22 468	1 233	37 625	456 932	—	23	—	—	—	5 447	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	18 462	—	5 250	96 240	14 319	—	59 921	—	—	—	—	—	—	11 400 854	—
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	6 669	166 183	385	450	28 287	250	27 855	124 861	—	8	2 194 840	403 700	—	917 709	—
Stavanger . . .	27	—	—	4 338	167	8 621	—	—	730	107	730	107	—	—	1 440	—	—	888 250	—
Kopervik . . .	—	—	—	280	481 808	—	2 759	150	150	—	7 245	2 679	—	—	686 300	—	—	2 543 491	—
Haugesund . . .	1 567	—	—	1 962	62 472	56 528	1 381	1 350	316 464	800	439 604	3 377	—	435	435 704	11 250	30 932	888 250	—
Bergen . . .	4	—	—	657	561	—	—	—	19 134	—	52 349	547	—	4	179 800	20 000	—	2 543 491	—
Flørø . . .	—	—	—	465	36 687	—	—	—	30 884	—	262 292	409	—	3 514	257 400	1 834 500	8 500	153 380	—
Aalesund . . .	—	795	2 343	372	141 081	—	—	—	51 664	—	262 292	—	53 700	—	73 000	406 450	—	4 130	—
Kristiansund . . .	—	—	—	444	46 861	14	—	—	202 447	—	1 149 419	374	—	941	202 270	368 300	—	4 210	—
Trondhjem . . .	—	—	—	561	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	602 000	668 000	—	83 062	—
Bodø . . .	—	—	—	455	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591 550	429 750	—	—	—
Svolvær . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	—	13 888	—	—	—	—	—	—	—	—	—	470 200	15 300	32 006	—	—
Tromsø . . .	—	1 405	—	630	—	—	—	—	60	—	243 910	—	—	8 300	—	—	37 965	—	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	14 297	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	15	—	—	—	—	—	—	450	—	26 135	—	—	8 757	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	21 900	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	11 895	—	—	—	13 072	—	—	1 335	5 560	17 497	113 233	76 423	—	1	97 500	567 000	—	—	—
Ialt	62 365	4 387	2 343	11 160	830 626	231 346	10 159	415 668	724 601	22 780	2 499 550	665 719	5 086 482	22 415	6 812 004	4 766 350	109 403	16 067 010	—
I uken	2 781	263	—	436	1 167	1 565	128	409	90 066	3 371	49 709	21 130	472 256	9 346	80 904	404 200	14 345	796 295	—

## Kystmakrelfisket 1914.

Hvorfra	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen.....	18/7	56 000	424 200
Hisken.....	12/7	33 000	269 000
Haugesund ...	18/7	13 800	647 900
Skudenes.....	18/7	8 700	39 050
Stavanger....	18/7	100 000	529 400
Egersund.....	11/7	—	227 560
Farsund.....	6/7	—	31 600
Kristiansand..	18/7	32 800	1 802 400
Grimstad.....	18/7	2 827	195 917
Risør.....	4/7	—	332 160
Kragerø.....	11/7	11 000	555 000
Langesund ...	11/7	—	666 900
Fredriksværn .	20/6	—	860 300
Hvaler.....	juli	—	11 000
		Tils.	6 592 387

## Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfinsden.

Bergen, 20 juli 1914.

Tilførselen av ferskfisk var noget bedre forrige uke saavel nordenfra som fra nærmeste kystdistrikter; av fersk makrel tilføres fremdeles markedet større partier, hvorav dog det meste videresendes med Bergensbanen til Kristiania. — Av laks og ørret tilføres yderst litet, hvorfor priserne stadig er stigende.

For senest ankomne partier kan noteres:

Nordenfra:	Øre pr. kilo
Fersk laks.....	190—200
„ tert.....	140—150
„ kveite, stor & midd..	60—70
„ rødfisk (uer).....	20—22
Kystdistrikterne:	
Fersk laks.....	200—210
„ tert.....	150—170
„ ørret, stor.....	140—150
„ do. smaa.....	80—110
„ makrel, pr. par....	14—18

## Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 17 juli 1914.

Tranmarkedet rolig.

Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№. 67/68
Raamedicin	„ „ 57/58
Blank torsketran	„ „ 53/51
Brunblank do.	„ „ 46/47
Blank industriell .....	„ „ 41/42
Brunblank do. ....	„ „ 37/38
Brun levertran .....	„ „ 32
Sæltran, lys .....	„ „ 41/42
Do. brunblank .....	„ „ 37/38
Do. brun.....	„ „ 29
Sildetran, lys .....	„ „ 37/38
Do., brunblank ....	„ „ 33/34
Do., brun .....	„ „ 29/30
Hvaltran, uraffinert nr. 0	„ „ 45
Do., — „ 1	„ „ 44
Do., — „ 2	„ „ 38
Do., — „ 3	„ „ 37
Do., — „ 4	„ „ 32

## Tysklands fiskerier i april 1914.

(Ved fiskeriagent Asserson).

Til havner ved Nordsjøen blev indbragt 8 987 768 kg. fisk til en værdi av.....	№. 2 015 333
Desuten ræker, østers, skjæl, etc .....	„ 95 414 <sup>1)</sup>
Lever og rogn .....	„ 45 849
Tils. №. 2 156 596	

Til havner ved Østersjøen 2 857 408 kg. fisk til en værdi av.....	№. 823 242
Desuten skjæl, vildænder etc. ....	„ 416
Tils. №. 823 658	

Nordsjø- og Østersjøomraadet tils. ....	№. 2 980 254
Mot i 1913 „	2 516 261

Av den indbragte fisk kan nævnes (i parentes er anmerket, hvilket omraade fangsten er ilandbragt i):

	Kg.	Værdi	№.
Hyse (Nordsjø)...	1 044 637	348 080	
Isl. hyse do.....	485 214	209 885	
Torsk do.....	1 035 082	209 973	
Isl. torsk do.....	2 859 109	386 065	
Torsk (Østersjø)...	220 887	30 900	
Sei og lyr (Nordsjø)	1 243 269	123 074	
Lange do.	153 447	29 476	
Sild do.	46 173	12 060	
— (Østersjø)	822 867	104 181	
Brisling do.	30 526	11 263	

<sup>1)</sup> Herav №. 90 355 for 325 475 kg. ræker.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 18/7 1914	Total-kvantum til 18/7 1914
A. Skrei torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	0	81.5
Dampmedicintran (Cod liver oil).....	0	57 171
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils).....	0	12 585
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars.....	0	707 800
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson.....	0	219 133
b) for østlandet (the South Coast) do. ....	0	3 464
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	0	1 750
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. Al) mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

Ved eftertryk av disse meddelelser maa „Fiskets Gang“ angives som kilde.